



QORTI ĊIVILI PRIM' AWLA

**ONOR IMHALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' nhar il-Hamis
Tlettax (13) ta' Lulju 2023**

Rikors Numru 952/22 FDP

Fl-ismijiet

Kummissarju tat-Taxxi

Vs

**Julien Filippeddu
(ID 0080715A)**

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors datat 18 ta' Ottubru 2023, li permezz tiegħu r-rikorrent talab is-segwenti:

Illi d-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE dwar l-Assistenza Reċiproka għall-Irkupru ta' Talbiet li għandhom x'jaqsmu ma' Taxxi, Dazji u Miżuri Oħra tas-16 ta' Marzu 2010, tippromwovi u tirregola l-kollaborazzjoni bejn Stati Membri fir-rigward ta' irkupru ta' taxxa u/jew dazju dovuta minn debituri ta' Stat Membru partikolari li jinsabu f'territorju ta' Stat Membru ieħor, u miżuri oħra;

Illi din id-Direttiva giet implimentata fil-Liġi ta' Malta permezz tal-Ordni ravviżat fl-Avviż Legali Nru. 153 tas-sena 2012 liema Avviż Legali daħal fis-seħħ fl-ewwel (1) ta' Jannar 2012 u jippermetti lil Ministru responsabbli għall-Finanzi u x-xogħol, bħala l-awtorità kompetenti, sabiex jiġbor taxxa dovuta fi Stati Membri oħra fejn id-debitur jinsab gewwa Malta;

Illi ai termini tad-Direttiva imsemmija, l-awtorità kompetenti Franciża, ossija l-awtorità applikanti, għamlet talba għall-assistenza lill-esponent Kummissarju tat-Taxxi, f'isem il-Ministru responsabbli għall-Finanzi u x-xogħol, sabiex l-esponent jirkupra taxxa li hi dovuta lill-istess awtorità applikanti;

Illi l-intimat għandu taxxa dovuta lill-awtorità applikanti Franciża fl-ammont ta' tnejn u sebgħin elf, mija disgħa u erbgħin Ewro (€72,149), kif jidher mill-Istrument Uniformi li jippermetti Infurzar hawn anness u immarkat bħala Dok. 'A', oltre interessi skont il-liġi;

Illi l-intimat huwa indikat li jinsab ġewwa Malta u għalhekk l-esponent qed jipproċedi sabiex jirkupra l-ammont hawn fuq imsemmi stante li l-imsemmi dejn qed jitqies daqslikieku kien dejn dovut lill-Gvern ta' Malta ai termini tal-Artikolu 9 tal-imsemmi Avviż Legali;

Illi l-esponent hu sodisfatt illi fir-rigward ta' din it-talba ta' irkupru ġew imħarsa r-rekwiżiti rilevanti kollha tal-imsemmija Direttiva;

Illi, madanakollu, l-intimat għandu dritt għal traduzzjoni tal-istess Dok. 'A' f'waħda mill-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew ta' Malta. Fir-rigward ta' dan qiegħed jiġi allegat dokument ma' dan ir-rikors, u immarkat bħala Dok. 'B' sabiex l-intimat ikun speċifikament infurmat illi tali rikjesta għandha ssir fi żmien sebat (7) ijiem mid-data ta' notifika ta' Dok. 'A'.

Għaldaqstant u in vista tas-suespost, l-esponent umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti sabiex, ai termini tas-sub-artikoli 9(6) u (7) tal-imsemmi Avviż Legali, fl-ewwel lok tordna li kopja ta' dan ir-rikors flimkien mad-dokumenti hawn annessi u mmarkati bħala Dok. 'A' u Dok. 'B' jiġu notifikati lill-intimat skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, u fit-tieni lok sabiex tordna r-registrazzjoni tad-dokument hawn anness u mmarkat bħala Dok. 'A', bħala kopja uffiċjali tagħha, sabiex tali dokument jikkostitwixxi titolu eżekuttiv.

2. Rat illi l-intimat ġie notifikat bl-affissjoni fil-Kunsill Lokali u l-Għassa ta' Sliema u fl-indirizz tiegħu fit-12 ta' April 2023 (fol 39) u fil-Gazzetta tal-Gvern tal-14 ta' April 2023 (fol 35A) u fil-gazzetti lokali The Malta Independent tat-8 ta' Mejju 2023 (fol 45) u fl-Orizzont tat-8 ta' Mejju 2023 (fol 46).
3. Rat illi fil-11 ta' Mejju 2023, il-konvenut ma deherx u fil-11 ta' Lulju 2023 ġie dikjarat kontumaċi.
4. Rat illi fil-11 ta' Lulju 2023 il-Kummissarju tat-Taxxi għarraf il-Qorti illi ma kellux aktar provi x'jippreżenta u għalhekk ir-rikors seta' jithalla għal digriet finali.
5. Rat il-'Uniform Instrument Permitting Enforcement of Claims Covered by Council Directive 2010/24/EU maħruġ minn Franza fil-10 ta' Mejju 2022, Referenza Nru FR_51929221235_20220510_UIPE_1 eżebit mir-rikorrent u mmarkat bħala Dok A, liema dokument jagħmel referenza għal Claim Reference 51020221235. (fol 5)

6. Rat illi fit-18 ta' Ottubru 2022, il-Qorti intalbet sabiex tipproċedi a tenur tal-Artikolu 9 tal-Avviż Legali 153 tas-sena 2012 intitolat '*Ordni tal-2012 dwar l-Assistenza Reċiproka għall-Irkupru ta' Talbiet li għandhom x'jaqsmu ma' Taxxi, Dazji u Miżuri oħra*', u preċiżament is-subartikoli (6) u (7) ta' l-istess Artikolu 9.
7. Rat illi, a tenur tal-Artikolu 9 (5) tal-Avviż Legali 153 tas-sena 2012, il-Qorti hija sodisfatta illi r-rekwiżiti kollha tad-Direttiva 2010/24/EU tas-16 Marzu 2010 intitolat '*Directive concerning mutual assistance for the recovery of claims relating to taxes, duties and other measures*' ġew debitament imħarsa.
8. Rat illi r-rikors odjern kif ukoll it-traduzzjoni tiegħu, flimkien ma' l-*Uniform Instrument Permitting Enforcement of Claims Covered by Council Directive 2010/24/EU* ġew debitament notifikati lill-intimat, a tenur tal-Artikolu 9 (6) tal-Avviż Legali 153 tas-sena 2012, kif ġia fuq indikat.
9. Rat illi in vista ta' dan, din il-Qorti hi sodisfatta li ma hemm ebda raġuni għaliex t-talba tar-rikorrent ma tintlaqax u konsegwentement:

DECIDE:

Il-Qorti,

Wara illi rat l-atti kollha proċesswali;

Tilqa' t-talbiet tar-rikorrent kif dedotti; u għalhekk:

Tordna illi l-'*Uniform Instrument Permitting Enforcement of Claims Covered by Council Directive 2010/24/EU* maħruġ minn Franza fil-10 ta' Mejju 2022, Referenza Nru FR_51929221235_20220510_UIPE_1 eżebit mir-rikorrent u mmarkat bħala Dok A, liema dokument jagħmel referenza għal Claim Reference 51020221235.(fol 5) jiġi registrat u jitqies bħala titolu eżekuttiv, ai fini tal-Artikolu 9 (7) tal-Avviż Legali 153 tas-sena 2012.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)
Imħallef

Rita Sciberras
Deputat Registratur